

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 76 (1826) ♦ Середа, 22 квітня 1998 року ♦ Ціна договірної

ЛЕГША ГРИВНЯ – ВАЖЧИЙ ГАЗ, ЦЕ ВАМ РАЗ! Переходьте на дрова – це вам два...

Мінекономіки України підготувало проект постанови Кабінету міністрів про підвищення з 1 червня 1998 року тарифів на природний газ для населення на 18%, повідомив у понеділок заступник міністра економіки Віктор Кальник.

За його словами, роздрібна вартість 1 тис. куб. м природного газу за наявності газового лічильника збільшиться від 11,5 до 13,6 коп., за його відсутності — від 13 до 15,4 коп.

В. Кальник зазначив, що необхідність підвищення тарифів на газ спричинена зниженням курсу гривні стосовно долара США, оскільки чинні тарифи встановлено,

виходячи з курсу 1,9 грн. за 1 доллар. За словами В. Кальника, в результаті зниження курсу гривні в I кварталі до 2,05 грн. за 1 доллар газотранспортні підприємства зазнали збитків у розмірі близько 140 млн. грн.

Заступник міністра наголосив, що найбільшою мірою підвищення тарифів позначиться на споживачах, які мешкають у приватному секторі, житло яких обладнане опалювальними котлами та іншими газовими пристроями. Для мешканців держжитлофонду підвищення тарифів на газ буде помірним, зокрема для родини з 4 чоловік розмір плати за газ може становити 20–25 грн. на місяць.

Розпорядження Голови Верховної Ради України

Про першу сесію Верховної Ради України нового скликання

Згідно з рекомендацією підготовчої депутатської групи з підготовки пропозицій до першої сесії Верховної Ради України нового скликання та керуючись пунктами 2,5 частини другої статті 88 Конституції України:

1. Інформую народних депутатів України, що Верховна Рада України відповідно до частини третьої статті 82 Конституції України збирається на першу сесію 12 травня 1998 року о 10 годині.

2. Керівнику апарату Верховної Ради України Горьовому Л. Є. забезпечити необхідну підготовку відкриття та проведення першої сесії Верховної Ради України відповідно до вимог Регламенту Верховної Ради України та з урахуванням рекомендацій підготовчої депутатської групи.

Олександр МОРОЗ.

21 квітня 1998 року.

№ 132.

Сьогодні –
Всесвітній
день
Землі



Вода: до і після Чорнобиля



НАВЕСНІ 86-го в природний кругообіг було вивільнено небажану за своєю різноманітністю та зручністю гаму радіонуклідів, значно ширшу за ту, що залишилася би після блискавичної ядерної війни. Адже після ядерного вибуху маємо переважно кінцеві продукти ланцюгової реакції, тоді як Чорнобиль «подарував» світові й усі проміжні. Радіонукліди скрізь світоко себе збуджують накопичившись середовище й еволюють на життя у будь-якій його формі. Щодо людини, то порад із зовнішнім опроміненням, забрудненим повітрям та продуктами вода є чи не найпоширенішим постійним чинником радіаційної дії на людський організм.

Наслідки Чорнобильської катастрофи однаково зубні не тільки для тих, хто був свідком та учасником її ліквідації, але також і для майбутніх поколінь. І збудить та залежить і залежатиме від рівня наших знань про закономірності радіаційного впливу на довкілля, кругообігу радіонуклідів, радіаційної гігієни, від нашої свідомості того, що відбувається. Лукає не знайство влади з самого початку зробило людей беззахисними перед небезпекою від всепроникаючого радіаційного пилу, хоча навіть саморобні «атомо-марлеві» «намордники», не кажучи вже про спеціальні респиратори, зберегли б здоров'я та життя мільйонам людей. Та й сьогодні, через двадцять років катастрофи, здоров'я немовлят, народжених на забруднених територіях, залежатиме значною мірою від знань і старанності їхніх дорослих опікунів. Тому радимо читачам набратися терпіння і уважно прочитати цю невелику публікацію.

(Закінчення на 6-й стор.)

Анатолій
МАРЦИНОВСКИЙ,
спеціальний кореспондент
«Голосу України»
зі Страсбурга

Дивіться пильніше!

Здавалось, цього разу обговорення на сесії Парламентської Асамблеї РЄ українського питання не обійшло жодних неприємностей. Ми повідомляли, що доповідь про парламентські вибори в Україні, підготовлена главою делегації ПАРЕ Пілар Пулгар, була досить доброзичливою до нашої країни. Але після неї сталася подія, яка через певні часові обмеження не увійшла до вчорашнього репортажу.

(Закінчення на 4-й стор.)

Скільки треба часу Президентові, щоб «розкрити очі» парламенту?

Від однієї до півтори години триватиме давно обіцяний виступ Президента України Леоніда Кучми перед парламентом нового скликання, поінформував журналістів на черговому брифінгу прес-секретар глави держави Олександр Майданик. Цього разу обнадійливим має бути те, що у цьому, як було сказано, розлогому виступі Леоніда Даниловича не лише докладно аналізуватиме ситуацію у державі, а й назве конкретні кроки виконавчої влади для поліпшення цієї ситуації.

(Закінчення на 2-й стор.)

Монополія на істину?

21 квітня лідери ПСПУ Наталя Вітенко та Володимир Марченко провели прес-конференцію, присвячену результатам парламентських виборів. Зокрема, у вступному слові Володимир Марченко повідомив, що партія в цілому не виконала поставленого завдання — набрати принаймні 8 відсотків голосів (реальний результат — 4,04 відсотка). Це, наголосив В. Марченко, було пов'язано з кампанією спротиву і навіть гоніння і на лідерів партії, і на ПСПУ загалом. Ка кампанія триває і після завершення виборів та підбиття підсумків, що вилилось у спроби через судові інстанції скасувати результати виборів, де балотувалися він та Наталя Вітенко, і позбавити їх депутатських мандатів. Чим це завершиться, а також про виитоки переслідування детально розповіла Наталя Вітенко. Подробиці про хід прес-конференції — в наступному номері.

(Інша точка зору — на 2-й стор.)

P.S.

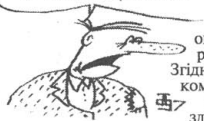
О 3 1990 року в рамках програми TACIS Європейський Союз витратив на країни колишнього СРСР понад 22 млрд. доларів США.
О Фармацевтичний ринок України оцінюється більш як в 1 млрд. доларів, а українські препарати присутні на ньому лише на 40 %.
О Ціни на цукор в Україні становлять 950–1050 грн. за тону, що майже вдвічі вище за світові.
О У Криму на 26% українців припадає лише 1 українська та 1 кримськотатарська школа.

Самоврядування: дивіться, хто прийшов

Вибори
визнано недійсними

Полтавський обласний суд визнав вибори на пост міського голови Кременчука недійсними, повідомили кореспондентів агентства «Інтерфакс-Україна» в суді.

Я вовком би вигриз,
та нічого гризти!..



Позов одного з кандидатів на цю посаду Олега Налоші до окружної виборчої комісії розглядали в суді 5 днів. Згідно з рішенням окружної комісії, перемогою у виборах здобув перевагою у 4 голоси здобув нинішній міський голова Іван Пономаренко.

У позові О. Налоші наводилися факти порушень, допущених при голосуванні, зокрема наявність зайвих бюлетенів.

Суд задовольнив позов після того, як було заслухано показання численних свідків.

Рада нова,
голова той же

Минулої п'ятниці доля знову звела Миколу Сухомлину і Василя Сибірцева у боротьбі за посаду голови Кіровоградської обласної ради. Як і чотири роки тому, перемогою здобув Микола Сухомлин. Але цього разу перевага була з мінімальним відривом: усе вирішили чотири голоси.

А взагалі процедура обирання голови ради виявилася надзвичайно інтригуючою. Після традиційного обговорення до бюлетенів для таємного голосування було внесено дві кандидатури, але коли підійшли підсумки, з'ясувалося, що Микола Сухомлин і Василь

Сибірцев набрали однакову кількість голосів. Згідно із затвердженим регламентом сесії було проведено повторне голосування. Депутати вирішили внести до бюлетенів тих самих кандидатів. Цього разу фортуна усміхнулася Миколі Сухомлину. Він випередив свого конкурента, першого заступника голови облдержадміністрації Василя Сибірцева, на чотири голоси і знов очолив Кіровоградську обласну раду. За його пропозицією заступником голови ради сесія обрала народного депутата попереднього скликання Верховної Ради Юрія Целиха.

Олег БОНДАР.

Кіровоград.

Протистояння не обіцяють

Зусилля обласної виконавчої та представницької влади буде спрямовано насамперед на розвиток народного господарства та поліпшення рівня життя населення регіону. Тому, коли є одне спільне завдання, про якісь протистояння між гілками влади чи дублювання в діяльності управлінських служб не може бути й мови, заявив швидко призначений на посаду голови Луганської обласної держадміністрації Олександр Єфремов.

Трудову діяльність Олександр Єфремов розпочинав інженером-технологом на Луганському верстатобудівному заводі після закінчення з відзнакою Луганського машинобудівного інституту. Потім працював директором спільного підприємства та головою правління Укркомунбанку в Луганську. У 1997 році розпорядженням Президента України призначений заступником голови облдержадміністрації. Закінчив Київський інститут політології та управління та міжнародну кадрову академію. О. Єфремов — президент об'єднаного регіонального відділення Української спілки промисловців та підприємців Луганської області, депутат обласної ради.

Павло КУЦЬ.

Луганськ.

Мал. Анастасія АНДРЕЄВА.

Заробили, та не отримали

На пропозицію народних депутатів України публікуємо дані Національного банку про стан заборгованості з виплати заробітної плати загалом по Україні

Затримки виплати заробітної плати по Україні *

Усього по Україні у тому числі:	на 6 квітня 1998 року	на 11 квітня 1998 року	на 16 квітня 1998 року
	Загальна сума заборгован.	Загальна сума заборгован.	Загальна сума заборгован.
— за бюджетними орган.	777.9	813.2	812.6
— за небюджетними орган.	4562.7	4607.2	4705.9
За всіма підприємствами і організаціями терміном:			
— до місяця	406.6	437.2	469.0
— від 1 до 2 місяців	486.8	494.8	494.1
— від 2 до 3 місяців	553.7	544.9	540.5
— понад 3 місяці	3893.5	3943.5	4014.9

ЗАТРИМКИ ВИПЛАТИ ЗАРОБІТНОЇ ПЛАТИ

на 16 квітня 1998 року

Усі організації і установи

(тис. грн.)

	Загальна кількість випадків	Загальна сума заборгованості	Прострочена заборгованість у заробітній платі з причин:					
			відсутність коштів на коррахунках банку		відсутність коштів на рахун. підприємств, установ, організацій		відсутність готівки в банках у зв'язку з несвочасним завершенням з вини рег. управ. НБУ	
			кількість	сума	кількість	сума	кількість	сума
Вінницька	12124	157430.9	0	0.0	12124	157430.9	0	0.0
Волинська	14076	114952.5	0	0.0	14061	114884.9	0	0.0
Дніпропетровська	10263	580186.9	0	0.0	10231	580132.2	0	0.0
Донецька	16358	831625.0	0	0.0	16306	831598.3	0	0.0
Житомирська	12181	144527.4	0	0.0	12108	143788.0	0	0.0
Закарпатська	1675	43123.7	0	0.0	1675	43123.7	0	0.0
Запорізька	9504	230719.6	0	0.0	9475	230689.2	0	0.0
Івано-Франківська	2165	113777.8	0	0.0	2165	113777.8	0	0.0
Київська	3337	196677.5	0	0.0	3296	196613.3	0	0.0
Кіровоградська	9696	161544.8	0	0.0	9696	161544.8	0	0.0
Республіка Крим	2848	21226.7	0	0.0	2741	212005.0	0	0.0
Луганська	9621	508253.5	0	0.0	9413	507551.3	0	0.0
Львівська	17761	224274.2	0	0.0	17161	223800.1	0	0.0
Миколаївська	3191	152689.9	0	0.0	3069	152437.8	0	0.0
Одеська	6279	155043.6	12	42.6	5860	154504.8	0	0.0
Полтавська	2918	164142.0	0	0.0	2918	164142.0	0	0.0
Рівненська	11357	129563.4	0	0.0	11357	129563.4	0	0.0
Сумська	1515	156495.3	0	0.0	1515	156495.3	0	0.0
Тернопільська	2050	120907.1	0	0.0	2034	120902.3	0	0.0
Харківська	13802	310732.4	0	0.0	13672	310620.6	0	0.0
Херсонська	7570	138921.3	0	0.0	7395	138722.6	0	0.0
Хмельницька	13642	160613.9	0	0.0	13633	160596.5	0	0.0
Черкаська	2870	150194.7	0	0.0	2866	150186.4	0	0.0
Чернівецька	17557	137112.0	0	0.0	17557	137112.0	0	0.0
Чернівецька	8621	77319.8	0	0.0	8472	77151.3	0	0.0
Київ	7531	142728.5	9	11.5	6348	140112.0	0	0.0
Оперу НБУ	25	2451.1	0	0.0	25	2451.1	0	0.0
Головне управління НБУ	13	234.5	0	0.0	13	234.5	0	0.0
ВСЬОГО	220550	5518460.1	21	54.0	217186	5512172.1	0	0.0

*) без урахування виплат зарплати з виручки, розрахунків натурою, нарахованих сум податків, а також інших безготівкових перерахунків заробітної плати.

Укрсоцбанк:
МОЖЛИВОСТІ
для співпраці
(Короткі нотатки
напередодні зборів акціонерів)

Микола НОС:

«Ми прагнемо закріпити авторитет банку як надійного партнера і на міжнародному рівні».

Укрсоцбанк — одна з п'яти кредитно-фінансових установ, з яких почалося становлення і розвиток банківської системи України пострадянського періоду. Тісно інтегрований в економіку країни він сповна відчув на собі всі труднощі та непередбачуваність її переходу до ринкових моделей господарювання. Реалії поставили правління банку та його голову Миколу Носа перед необхідністю кардинальної перебудови фінансової політики та прийняття смисливих і непересічних тактичних рішень. Завдяки гнучким і адекватним діям Укрсоцбанк не тільки вистояв у боротьбі за виживання за нових умов. Мало того — значно примножив власний потенціал і зміцнив свої конкурентні позиції. Сьогодні за сукупністю основних рейтингових показників він серед провідних комерційних банків України.

Пройшовши складний шлях акціонування і багато в чому змінивши стратегічні пріоритети, Укрсоцбанк залишився вірним головному принципу, який відбито в його назві й може бути сформульовано так: сприяти соціальному прогресу. «Ми жасно усвідомлюємо важливу роль нашого банку в реструктуризації і піднесенні економіки країни, в поліпшенні добробуту суспільства на нинішньому етапі історії, — каже Микола Нос. — Насамперед цим пояснюється універсальний характер його діяльності та широка сфера застосування його капіталу: від участі в реалізації державних і регіональних програм до підтримки розвитку підприємств середнього і малого бізнесу та об'єктів соціального призначення». Разом з тим, виконуючи завдання такої різної цільової спрямованості, банк зміг — і це можна розцінити як безумовне досягнення — затвердити себе як незалежний центр притягання, що самостійно визначає свою фінансову політику і вміло підтримує оптимальний баланс інтересів своїх клієнтів та акціонерів.

Характерна риса Укрсоцбанку — послідовно збільшувати обсяги і різноманітність своїх операцій, велику увагу приділяючи підвищенню їх якісного рівня та надійності. Банк є своєрідним центром, де ґрунтовно розробляються і отримують право на життя нові банківські технології, продукти і послуги. Орієнтуючись на міжнародні стандарти і звичаї, Укрсоцбанк використовує будь-які можливості для оволодіння найкращими традиціями та світовим досвідом ведення банківського бізнесу і сприяє їх широкому впровадженню в практику, зокрема через участь у програмі Світового банку з розвитку українського фінансового сектора. Все це дало йому змогу вже тричі успішно пройти стандартний міжнародний аудит, що його проводить компанія KPMG, а також отримати позитивну оцінку представників Місії Світового банку.

Прагнучи України поєднати глибоке місце в системі державних господарських зв'язків знаходити своє відображення в діяльності Укрсоцбанку, пов'язаний із забезпеченням вітчизняного виробництва експортної продукції і зовнішньої торгівлі. Банк активно використовує свою високу ділову репутацію для встановлення кореспондентських відносин із зарубіжними банками та участі у транснаціональних системах розрахунків і платежів. У той самий час, за словами Миколи Носа, «банк буде досить амбіційним планувати пряму вихід у недалекому майбутньому на міжнародні грошові та фондові ринки й інтеграції у міжнародне банківське товариство. Першим важливим кроком на шляху інтернаціоналізації діяльності банку стало відкриття його представництва в столиці Угорщини».

Велику зацікавленість Укрсоцбанк виявляє до участі в інвестиційних процесах, які про справляють лише набирають сили в Україні. Йдеться і про прямі інвестиції, хоча об'єктивно ресурсна база не дає змоги цілком задовольнити зростаючі потреби в них, і про сприяння в залученні інвестицій, у тому числі іноземних, на засадах взаємовигідної співпраці. Маючи в розпорядженні одну з найрозгалуженіших мереж філій, що охоплює всю територію країни, і обслуговуючи майже 250 тисяч клієнтів, із яких 97 тисяч — організації та підприємства різних форм власності, банк має сприятливі можливості для відбору та спільної реалізації найприбутковіших і найперспективніших інвестиційних проектів.

Антоніна СЛІЩЕНКО.

Хроніка. Факти. Події

• Вашингтон

Невизнаний чеченський посол



Державний департамент США не визнає призначеного посла Чечні в США Лему Усманова. Той, зі свого боку, заявляє, що «поважає позицію Вашингтона» і не збирається робити жодних дій, здатних «створити проблеми» для США. Представник державного департаменту США, котрий попросив не згадувати його прізвища, так прокоментував позицію Вашингтона: «Наскільки ми розуміємо, між Москвою та Грозним тривають переговори про політичний статус Чечні. Ми очікуємо завершення цих переговорів».

• Маніла

«Розчищають» шлях до влади

Під час передвиборної кампанії здійснено ще одне політичне вбивство. Вбито кандидата до муніципальної ради міста Бінан у провінції Лагуна на острові Лусон. Убивство застрелили в перестрілці. Поранення одержали ще четверо перехожих, зокрема двоє дітей. Кандидат став червоточкою жорстокого передвиборного боротьби, що розгортається на архіпелазі. 11 травня на Філіппінах відбудеться вибори нового президента, до конгресу та до місцевих органів влади.

• Прага

Похвилюватися ще доведеться

Незважаючи на покращення післяопераційного стану президента Чехії Вацлава Гавела, його здоров'я викликає побоювання у лікарів. «Стан глави держави слід визначити як серйозний», — але вже не критичний», — повідомив керівник чеського медичного консилиуму Мирослав Чербак.



• Бонн

«Червона Армія» демобілізується

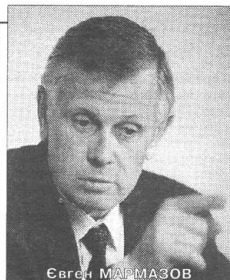
Країна ліва німецька терористична організація «Роте Армее Фракціон» (РАФ), на рахунок якої життя більш як 30 невинних людей, оголошала про свій розпуск. Це випливає з відповідної заяви РАФ (у перекладі з німської — «Фракція Червоної Армії») засобам масової інформації.

• Бангкок

Таємниця смерті диктатора

Прем'єр-міністр Таїланду Чун Лікпай виступив за припинення спекуляцій навколо причин смерті лідера «червоних кхмерів» Пол Пота. 73-річний хворий Пол Пот згідно з версією представників «червоних кхмерів» помер «від серцевого нападу». Один з тайландських генералів нещодавно заявив, що «має свідчення» вбивства Пол Пота з допомогою отрути. Ясність може внести лабораторний аналіз узятих у покійного волосся та шкіри. Частина зразків уже відправлено на дослідження до США. Однак навіть якщо в них знайдуть сліди отрути, з'ясувати, було це вбивство чи самогубство, вкрай важко.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.



Евген МАРМАЗОВ

(Початок на 1-й стор.). Під час дебатів представник української парламентської делегації Євген Мармазов заявив: він не може погодитися з пані Пулгар, що вибори стали виявом демократизації нашої країни. «Міністри, мери та інші представники виконавчої влади, — наголосив промовець, — дуже активно використовували у власних цілях службове становище. Державне телебачення та значна кількість друкованих засобів масової інформації відверто працювали на Прем'єр-міністра та його НДП, ігноруючи

Дивіться пильніше!

або свідомо негативно висвітлюючи діяльність компартії. У деяких округах голоси виборців просто купили грошовиті бізнесмени. Результати підрозв'язали майже тиждень, і здобутки компартії, — зауважив Мармазов, — комуся значно помешали».

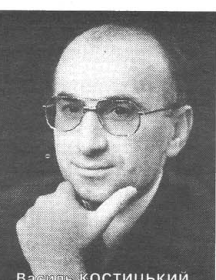
Нині український парламент, заявив насамкинець промовець, не має жодного впливу на уряд. Отже, про яку демократію може йти мова? Український депутат запропонував ПАРЄ пильніше стежити за процесами, що відбуватимуться в Україні з наближенням президентських виборів, і надіслати на ці вибори спеціальну делегацію.

Виступ Євгена Мармазова дещо здував доповідач ПАРЄ: вони теж наголошували на деяких

порушеннях до і під час проведення виборів, але робили це значно м'якше. А на додаток одразу після Мармазова слово з місця взяв інший український депутат Василь Костицький. Він висловив своєрідний протест проти тих заяв свого колеги, що стосувалися передвиборних дій виконавчої влади. «Це, — заявив Костицький, — ще не доведено. І зажадав викреслити такі зауваження з остаточного тексту документа.

Слова викреслити можна. Але хто викреслить виборчу політику Президента України і прем'єра?

Оце, власне, і все. Від «внутрішнього українського інциденту», за яким спостерігали представники союзу європейських країн, залишилися неприємні



Василь КОСТИЦЬКИЙ

враження і деякий подив. Що ж, твердження пані Пулгар про надмірні чвари серед українських політиків отримало підтвердження.

До речі, сталася ще одна несподіванка: за пропозицією Бюро Асамблеї делегатів, трохи порадившись, зняли з порядку денного питання «Про порушення прав людини у Латвії». Делегация Росії також погодилася з іншим варіантом: відправити спеціальну делегацію до Латвії, щоб вивчити ситуацію на місці, а вже потім проводити широкомасштабне обговорення і робити висновки.

ДЕДАШ ЧАСТІШЕ у Японії лунаточні заклики з вимогою відставки прем'єр-міністра країни Рютаро Хашимото. Причина — глибока, найбільша за повсякденні роки, криза, що спіткала економіку Країни восхідного сонця. Опозиція звинувачує Хашимото у неспроможності застосувати ефективні заходи, аби вивести країну із застою. Ця тема стала головною під час засідання бюджетної комісії нижньої палати парламенту.

Ситуація справді серйозна. За день до засідання було оприлюднено доповідь урядового управління економічного планування. На думку авторів доповіді, ніколи раніше економічний стан у Японії не був таким складним, як нині. Вперше з початку 90-х років, коли в країні розпочався спад попиту споживачів, економісти визнали необхідність застосування термінових заходів порятунку.

На думку авторів доповіді, головною причиною погіршення економічної ситуації — це неспроможність пересічних громадян купувати японські товари. Так у безрези об'єм продажу скоротився на 19,4 процента у порівнянні з торішнім безрези. А найбільшим часом попит може ще зменшитися.

Такої думки дотримуватиметься і Міжнародний валютний фонд, до поради якого останнім часом змушена долучуватися Японія. Саме на вимогу цієї організації, а також бізнесменів країни Рютаро Хашимото оголосив про широкомасштабне скорочення податків з фізичних осіб, аби поліпшити платоспромож-

Прем'єр вірить. Опозиція сумнівається

ність громадян. Так розміри податкових послібень вже цього року повинні становити 4 трин єн (понад 30 млрд доларів).

Рютаро Хашимото не приховує, що рішення було не з легких. За його словами, він доводив це міг зажадати на значні вливання державних коштів в національну економіку, оскільки зобов'язався будь-що боротися з дефіцитом бюджету. І тільки з огляду на вимогу бізнесменів, і «враховуючи думку парламенту, народу та світового співтовариства», ухвалив «політичне рішення» про зміну курсу.

Шодо світового співтовариства, то ще одним ударом по престижу країни — члена «великої сімки» стало рішення авторитетного американського аналітичного агентства «Мудрі інвесторів сервіс» зменшити зі «стабільного» до «негативного» рейтинг Японії з виплати її державного боргу... І хоч експерти токійського відділення американського інвестиційного банку «Мерілл Лінч» спробували заперечити, заявивши, що загроза державного банкрутства Японії дуже мала, попри негативні тенденції останнього часу, але факти річ уперта. Звідки ж країні брати кошти, щоб розплатуватися з боргами, коли згідно з прогнозами управління економічного планування середній річний приріст ВВП Японії до 2001 року становитиме тільки 1,4 відсотка. Востане такий показник у Японії був 1975 року. Одночасно прогнозу-

ється зменшення зарубіжних капіталовкладень, скорочення штатних одиниць майже у всіх компаніях та підприємствах і відповідно збільшення безробіття.

Попри все це, прем'єр-міністр Хашимото сповнений рішучості врятувати країну з кризи протягом найближчої п'ятиріччя. Урядом, зокрема, розроблено план до 2003 року, і з 1 квітня (цього дня в Японії починається фінансовий рік) його почали втілювати в життя. Опозиція вважає, що план недосконалий і що нинішній прем'єр просто не спроможний запропонувати щось кардинально нове. Проте на думку Рютаро Хашимото, за нинішньої складної ситуації найгірший вихід — створення «вакууму в політиці». Так він мотивував своє рішення не погодитися на відставку, виступаючи перед верхньою палатою парламенту.

Парламент поки що не підтримав опозицію. Але, враховуючи, що нинішній рейтинг популярності Хашимото як ніколи малий, а проблем не видно кінця, якщо найближчим часом громадянин не відчуватиме ефективності урядової програми, то може статися, що й ліберально-демократична партія (партія влади), аби не втрачати свій авторитет, запропонує Хашимото звільнити посаду. І тоді у прем'єра не буде іншого виходу, як спакуювати свої речі.

Наталія ФІЛІПЧУК.

За матеріалами зарубіжної преси.

В Італії набрала чинності директива уряду, за якою передбачено «справжню революцію» в парку так званих «синіх автомобілів» — 160-

Персональні машини

тисячної армії машин, що перебувають в Італії «на державній службі».

Протягом найближчих двох років різні державні відомства мають продати майже 40 тисяч «синіх машин», а чиновникам, котрі їх позбудуться, запропоновано звернутися до послуг приватних фірм — тут питання розв'язуватиметься адміністрацією в кожному конкретному випадку в рамках виділеного бюджету.

Уже на початку квітня Міністерство транспорту Італії дало оголошення в газетах про



конкурс на придбання 104 державних автомобілів найвищого класу для приватних осіб, повідомляє ІТАР-ТАКС.

під скорочення

Держава розраховує зекономити завдяки цій операції понад 22 млн. доларів бюджетних коштів, котрі шороку витрачають на закупівлю нових машин, не кажучи вже про астрономічну суму, що не піддається підрахунок і йде на утримання величезного державного автопарку — на ремонт, оплату бензину, зарплатню водіям. Шодо останніх в урядовій директиві застережено, що звільнені у зв'язку з наміченими заходами не передбачається: йдеться про «перекваліфікацію» водіїв, котрі залишилися «без коней», чи про їх «переведення у резерв».

Очікуване скорочення не торкнеться автомобілів поліції, карабінерів, інших спеціальних служб.

Одна віза. Багато країн

На території Австрії набрали чинності Шенгенські домовленості, що передбачають скасування паспортного та митного контролю на кордонах між країнами Європейського союзу. У грудні минулого року австрійці одержали можливість безперешкодно і без пред'явлення паспорта в'їзати лише до країн, де діють шенгенські норми. Тепер вони можуть перетинати кордон з Італією та Німеччиною, не відносячи суворого погляду прикордонників та митників. Однак влада рекомендувала австрійським громадянам попередити не в'їзати до сусідніх країн без законних паспортів, оскільки за прикордонними службами залишається право в разі потреби перевірити документи. Шодо громадян України, то відтепер вони можуть відвідати Австрію з Шенгенською візою.

Не поспішайте з висновками

21 КВІТНЯ закінчилися збір-походи ВМС України та Чорноморського флоту Російської Федерації, які одночасно стартували на початку минулого тижня. У короткий термін в акваторії Чорного моря було розгорнуто значні військово-морські сили двох флотів: у маневрах брали участь 17 українських та близько 30 російських кораблів, 2000 українських та 3000 російських військовослужбовців, морська авіація та підрозділи морської піхоти.

Цікаво, що вперше в історії ВМС України проведено стрільби крилатими ракетами з катерів та берегових ракетних комплексів, за якими спостерігав особисто міністр оборони Олександр Кузьмук. Сили ВМС виконали 12 курсових завдань, 5 ракетних та зенітно-ракетних стільб, 4 реактивні глибинні бомбометання по умовному підводному човну, артилерійську стрільбу по різних мішенях та цілях. Навчання дозволили українським морякам у повному обсязі відпрацювати базові елементи бойової підготовки.

Збір-походи флотів двох країн пройшли за взаємного забезпечення. Оскільки під час маневрів відпрацьовувалися й бойові вправи, це дозволило декому говорити про кардинальні зрушення в співпраці з українськими військовими моряками. Заступник командувача ЧФ контр-адмірал Микола Михальченко заявив, що «така співпраця забезпечує інтереси безпеки Росії і північно-західного морського напрямку».

Проте навряд чи «інтересами Росії» керувалися українські ВМС. Наші військово-морські сили й справді відпрацьовували бойові завдання, але жодного натяку на бойову взаємодію з росіянами не було: флоту тренувалися автономно й за окремими планами. Спільно з ЧФ було проведено лише два навчання, під час яких відпрацьовували взаємодію пошуково-рятувальних служб та спільне маневрування під час рятувальних операцій.

Спільні навчання з ЧФ носили суто гуманітарний характер і повністю відповідали духу програми «Партнерство заради миру».



Навчання

Як зазначив радник міністра оборони з військово-морських питань віце-адмірал Володимир Безкровний, співпрацю з Росією наше військово-домовство буде на таких самих засадах, що й з іншими країнами-партнерами та найближчими сусідами — Туреччиною, Болгарією, Румунією, іншими державами.

Дмитро ШКУРКО,
прес-служба Міністерства Оборони України.

Митниця

Березовий сік з присмаком спирту

Контрабанда для прикордонної Сумської області стала явищем звичним. Все частіше до розкриття контрабандних махінацій залучаються співробітники Служби безпеки України в області.

Нещодавно судом було поставлено крапку в одній такій історії, яка почалася ще 1994 року. Саме тоді директор однієї приватної фірми Марія Миколайчук (прізвище змінено) через підставних осіб та інші підприємства придбала 2 762 кілограми зерна, а потім задала на Стецьківський спиртзавод. Отримавши 8 493 літри спирту доставила на Нижньосірогозький консервний завод Сумського району. З директором домовлялася про розфасування цього продукту в скляні банки ємністю один літр, без наклеєння етикеток. Невловив товар упакували в картонні коробки.

Згодом перед чорновою леді постало завдання: як переправити своє добро до Росії? Але й тут вона знаходить вихід, запросивши партнером по бізнесу директора одного з брянських підприємств. Вона укладає бартерну угоду, згідно з якою із Сум до Брянська відправить 6 108 літрів буйного березового соку (з відповідними етикетками «Сік березовий») в обмін на 2800 кг рису. Потім, уловивши в оману митного брокера про справжній характер вантажу, отримала митні документи на експорт березового соку. Ці документи вручаються воліям машин, на котрих перевозиться вантаж. На жаль, волі не перевіряють товар і відповідність його документам не стали. Таким чином товар переправили у Брянськ.

Розібравшись в усіх хитромудростях Марії Миколайчук, суд засудив її до 3 років позбавлення волі умовно, з відстрочкою на два роки (у Марії двоє дітей).

Олександр ВІРСЬКИЙ.

Сумська область.

Рейди

Кримські торговці «здають» рекетирів. Допекли!

Сімферопольський міський відділ міліції проводить цілеспрямовані заходи з виявлення вимагачів і рекетирів. На сьогодні правоохоронцями викрито низку злочинних угруповань, що діють на території центрального колосного і міського критого ринків. Стосовно цих осіб порушено кримінальні справи. Міліція збрала вже понад тисячу заяв торговців, які постраждали від рекетирів.

Сімферополь.

Володимир ПРИТУЛА.

Небезпека причаїлася в катакомбах

Відлуння війни



Масштабну операцію із знешкодження великого складу безприспівних, виявленого дослідниками одеських катакомб, розпочали працівники міського штабу цивільної оборони, управління з надзвичайних ситуацій міськвиконкому та військові сапери. Під землею знайдено, за попередніми даними, близько півтори тисячі артилерійських снарядів, мін, гранат, інших безприспівних міньшого, румунського й радянського виробництва. Нагромаджено їх тут, за версією, партизанами в роки другої світової війни.

Георгій ВОРОТНИК.

Одеса.

Мафіозі також плачуть Резонансними бувають не тільки вбивства, а й арешти

ІМ'Я Самвела Мартиросяна, затриманого спеціалістами УМВС, у мешканців обласного центру було, як кажуть, на слуху — за очолюваним ним злочинним угрупованням числилися найнахабніший й найцинічніший злочини.

Кримінал

Свого часу цей «лідер» починав як скромний продавець піркків на Макіївському залізничному вокзалі. Кримінальний талант Самвела розкрився на повну силу кілька років тому, коли син сонячної Вірменії облав даниною зможних людей Макіївки і Донецька, серед яких були директори заводів і власники фірм. Утім, бігти до найближчого відділення міліції по допомогу потерпілі не поспішали, незважаючи на те, що із боржниками своїми «авторитет» розправлявся із притаманною йому гаряковістю. Тож збирати докази співробітникам обласного управління з боротьби з організованою злочинністю доводилося по кривихтах.

«Брали» Мартиросяна о шостій ранку. Оскільки своє місцеперебування ватажок постійно міняв, обшуки проводилися одночасно за тридцятьма адресами. Під час штурму самої резиденції для подолання кількометрової цегляної огорожі з колючим дротом довелося навіть застосувати пожежні машини. Безпристрастна відеокamera зафіксувала красномовні побутові подробиці. Кімната без вікон, зі стелі звисають залізнi ланцюги, а в кутку — спартанський тапчан. Про призначення цього приміщення можна лише здогадуватися. Куленепробивні вікна інших кімнат, які не з першого і не з другого разу піддалися ударам молота. Ну а євроремонтном, сауною, джакузі, люстрою завбільшки з театральну і ліжком з дистанційним управлінням сьогодні не здивуєш.

За оперативними даними, що садибу в Кіровоцькому районі міста теперішній господар придбав нелегально за 400 тисяч доларів. Приблизно в таку суму вилилося облаштування «фортеці», покиданого надійно захищати, в першу чергу, від конкурентів. Продовольчих запасів, знайдених у підвалі, цілком вистачило б на місяць, якби господарю разом з двома десятками охоронців і прислужників довелося витримувати облогу.

Конфлікт з українським законом у громадянина України Самвела Мартиросяна не перший. Ще 1985 року його затримали в Макіївці, але суд виніс виправдальний вирок. Вдруге «авторитет» постав уже перед Донецьким обласним судом. Підсудному «сви-

тило» від 2 до 8 років. Отримавши по мінімуму, дуже скоро вийшов на свободу і в поті чола займався підвищенням рівня власного добробуту.

Ось третій арешт. Цього разу, впевнений в обласному управлінні з боротьби з організованою злочинністю, підозрюваному і його поплічникам так легко не відбудеться: справу доручено Головному слідчому управлінню МВС України. Угруповання має всі ознаки не тільки організованості, а й корупційності, і начальник управління Анатолій Гаврушенко обіцяє, що через кілька місяців будуть названі прізвища державних чиновників досить високого рівня, які пов'язані із злочинцями. Міліція має також список жертв, щодо яких, вважають, компанія займалася рекетом.

Окрім Мартиросяна цього року в Донецьку затримано ще двох лідерів злочинних угруповань — Сальнікова і Фесенка. Але на відміну від свого колеги, на кусень хліба з ікрою вони заробляли, так би мовити, «інтелігентнішим» способом, переганяючи гроші через фіктивні фірми за кордон.

Чорні дні настали для деяких представників кримінального світу і в інших містах області. У Горлівці ліквідовано угруповання Троянова і Здилюва. Остання не безпідставно підозрюється у здійсненні вибухів у редакції газети «Вечерня Горловка» і в Калінінському райвиконкомі міста, а також у вбивстві тренера з боротьби В. Чуканова. Аналогічні арешти проведені в Слов'янську, Артемівську, Краматорську, Костянтинівці, Маріуполі.

Ліна КУШ.

Донецьк.



Інформація про випуск акцій державного відкритого акціонерного товариства «Фірма «Торгвугілля»

1. Характеристика емітента

1.1. Повна назва: Державне відкрите акціонерне товариство «Фірма «Торгвугілля»
Код за ЄДРПОУ 4429015.

1.2. Місцезнаходження: 323000, Дніпропетровська область, Павлоград, вул. Степового Фронт, 15.

1.3. Державне відкрите акціонерне товариство «Фірма «Торгвугілля» створено відповідно до наказу міністра вугільної промисловості України від 2.03.97 р. № 92, шляхом перетворення державного підприємства «Торгвугілля» у процесі корпоратизації згідно з наказом Мінвуглепрому України від 5.02.97 р. № 25 на підставі Положення про корпоратизацію підприємств, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України від 5.07.93 р. № 508, Указу Президента України від 7.02.96 р. № 116 «Про структуру перебудови вугільної промисловості», наказу Мінвуглепрому від 4.03.96 р. № 73 «Про заходи по структурній перебудові вугільної промисловості» та зареєстроване виконавчим комітетом Павлоградської міської ради народних депутатів 7.05.1997 року, реєстраційний номер 161-р.

1.4. Засновником товариства є Міністерство вугільної промисловості України.

1.5. Мета діяльності товариства — забезпечення потреб населення і насичення споживчого ринку товарами народного споживання та вугільною продукцією, покращання культури обслуговування населення, задоволення соціально-економічних інтересів трудових колективів та акціонерів.

1.6. Предметом діяльності товариства є: роздібна торгівля; оптова торгівля; громадське харчування; збут та постачання товарів народного споживання та вугільної продукції; здавання в оренду приміщень, обладнання; виробництво м'яса, ковбас; виробництво хліба, хлібобулочних виробів; надання побутових послуг; інші види діяльності, що не заборонені чинним законодавством.

1.7. Розмір статутного фонду становить 753 000 грн.

1.8. Спискова чисельність працюючих — 130 чол.

1.9. Органи управління та контролю: вищий орган товариства — загальні збори акціонерів; виконавчий орган — правління; контролюючі органи — спостережна рада, ревізійна комісія.

Аудиторська фірма — «Аудит-Дігитал».

1.10. Дані про керівників: голова правління — Охотник Людмила Петрівна, освіта вища, кваліфікація товарознавство, загальний стаж роботи 30 років; головний бухгалтер — Шуба Любов Федорівна, освіта середня спеціальна, спеціалізація бухгалтерський облік, загальний стаж роботи 23 роки.

1.11. Результати фінансової діяльності емітента за поточний рік, тис. грн.:

Показники	на 01.01.97 р.	на 01.01.98 р.
Прибуток	182	367
Збиток	—	—
Валюта балансу	5216	4628
Дебіторська заборгованість	23	130
Кредиторська заборгованість	1117	641

1.12. Опис діяльності емітента.

За 1997 рік реалізовано товарів народного споживання на суму 798 грн. у вільновідпускних цінах.

Наукові дослідження та інновації не проводилися.

Емітент має прострочену кредиторську заборгованість.

Фінансовий стан за 1997 рік підтверджений висновком незалежної аудиторської фірми МЧП «Аудит-Дігитал» (Павлоград), ліцензії серія № 735, яка видана рішенням Аудиторської палати України від 13.05.1995 року.

2. Дані про емісію акцій

2.1. Рішення про випуск акцій прийняте загальними зборами 12 травня 1997 року, протокол № 2. Раніше випущених в обіг цінних паперів немає.

2.2. Мета випуску акцій — випуск простих іменних акцій на весь розмір статутного фонду.

2.3. Запланований обсяг емісії 753 000 грн.

2.4. Вид і категорії акцій: прості іменні. Акції на пред'явника та привілеювані не випускаються. Кількість акцій — 3 012 000 шт. Номінальна вартість 0,25 грн. кожна. Форма випуску — бездокументарна, серія А.

2.5. План розміщення акцій:

Код за ЄДРПОУ 4429015 Загальна кількість акцій 3 012 000 шт.
Статутний фонд 753 000 грн. Номінальна ціна акції 0,25 грн.

№ п/п	Код продажу	Спосіб розміщення	Термін розміщення акцій	Кількість акцій	Середня вартість, тис. грн.	Частка у статутному фонді, %
1.	4.1.	Пільгове розміщення акцій	—	—	729400	182,35
2.	4.1.	Приватизаційні підприємства, що приватизуються	13.04.98	01.05.98	390000	97,5
3.	4.1.1.	за приватизацією майнових сертифікатів	—	—	260000	65,0
4.	4.1.2.	за грошові кошти та КС	—	—	130000	32,5
5.	4.2.	Іншими громадянами, які мають право на пільгове придбання акцій	13.04.98	01.05.98	188800	47,2
6.	4.2.1.	за приватизацією майнових сертифікатів	—	—	126000	31,5
7.	4.2.2.	за грошові кошти та КС	—	—	62800	15,7
8.	4.3.	Керівництву підприємства за грошові кошти	13.04.98	01.04.99	150800	37,65
9.	5.	Продаж акцій на конкурентних засадах	—	—	2282600	570,65
10.	5.1.	Продаж на аукціонах	—	—	626000	156,5
11.	5.1.1.	на аукціонах за ПМС	01.05.98	01.08.98	451800	112,95
12.	5.1.2.	на спеціалізованих аукціонах за КС	01.05.98	01.08.98	174200	43,55
13.	5.4.	Продаж акцій за грошові кошти	—	—	1656800	414,15
14.	5.4.1.	через фондову біржу	01.05.98	01.08.98	1656800	414,15
		РАЗОМ	X	X	3012000	753,0

Залишається у державній власності —

2.6. Строки та порядок передплати на акції:

Провести продаж акцій за номінальною вартістю працівникам ВАТ та громадянам, які мають право на пільгове придбання акцій відповідно до чинного законодавства — з дня створення комісії з продажу акцій відповідно до чинного законодавства, але не раніше реєстрації випуску акцій, з 01.05.98.

Закінчення строку розміщення акцій — через два місяці.

Початок продажу акцій за приватизаційні майнові сертифікати громадянам України і фінансовим посередникам на сертифікатному аукціоні — не пізніше тридцяти днів з дня оголошення про випуск акцій та з дня оголошення про проведення сертифікатного аукціону, з 01.06.98.

Закінчення — не пізніше як за 6 місяців до 01.12.98 р.

2.7. Попередня емісія цінних паперів не проводилася.

2.8. Власник акцій має право на участь в управлінні товариством, на частку прибутку (дивіденди) товариства, а також отримувати інформацію про діяльність товариства, користуватися переважним правом на придбання додатково випущених акцій товариства. Одна просто іменна акція дає право на один голос у роботі загальних зборів акціонерів.

2.9. Акціонери товариства без обмежень можуть розпоряджатися належними їм акціями, у тому числі продавати чи іншим чином відчужувати їх на користь інших юридичних та фізичних осіб, якщо інше не встановлено законодавством. У разі смерті власника акцій вони успадковуються відповідно до чинного законодавства.

2.10. Фонд сплати дивідендів створюється за рахунок чистого прибутку (доходу) товариства. Розмір планової та нарахованої за рік суми цього фонду визначається вищим органом товариства «Фірма «Торгвугілля». Розмір дивідендів встановлюється рішенням загальних зборів акціонерів. Сплата дивідендів проводиться за підсумками року і сплачується акціонерам пропорційно загальній вартості належних їм акцій шляхом перерахування на рахунок акціонерів або в інший спосіб за рішенням загальних зборів за адресою: 323000, Дніпропетровська область, Павлоград, вул. Степового Фронт, 15.

2.11. Фактори ризику, пов'язані з діловою діяльністю емітента:

обмеження ринку збуту продукції; зменшення купівельної спроможності населення України; можливі зміни законодавства про оподаткування;

інфляція.

2.12. Продаж акцій здійснюватиметься Фондом державного майна України за адресою: Київ, вул. Кутузова, 18/9.

Баланс ЗІФ «Національно-промисловий інвестиційний фонд» на 1 січня 1998 року

АКТИВ НА КІНЕЦЬ ЗВІТНОГО ПЕРІОДУ	тис. грн.
1. Основні засоби та інші позаоборотні активи довгострокової фінансової вкладення (58)	23,0
Всього по розділу 1	23,0
3. Грошові кошти, розрахунки та ін. Активи: розрахунковий рахунок (51)	0,2
розрахунки з бюджетом (68)	0,2
Розрахунки з іншими дебіторами (76)	472,3
Всього по розділу 3:	472,7
БАЛАНС (СУМА РЯДКІВ 070, 150, 320, 330 і 340)	495,7
ПАСИВ НА КІНЕЦЬ ЗВІТНОГО ПЕРІОДУ:	
1. Джерела власних та притриманих до них коштів: статутний фонд (85)	31,0
розрахунки з учасниками (75)	33,1
Спеціальні фонди і цільове фінансування (88,96)	431,9
Збитки минулих років (98)	-0,1
Збитки звітного року (80)	-9,8
Всього по розділу 1:	486,1
3. Розрахунки та інші пасиви: за товари, роботи і послуги, строк сплати яких не настав (62,76)	9,5
по позабюджетних платежах (65)	0,1
Всього по розділу 3:	9,6
БАЛАНС (СУМА РЯДКІВ 490, 530, 750)	495,7

Довідка про вартість чистих активів на 1 січня 1998 року
Закрите акціонерне товариство «Національно-промисловий інвестиційний фонд» (закритий інвестиційний фонд)
Юридична адреса: м. Київ, Арсенальна площа, 16.
Поштова адреса: м. Київ, вул. Фрунзе, 15.

1. РОЗРАХУНОК ЧИСТИХ АКТИВІВ (тис. грн.)

Код рядка в балансі	На початок звітного періоду	Вартість по балансу	Вартість по балансу
1. АКТИВИ ФОНДУ			
1.4. Довгострокові фінансові вкладення (58)	040	23,0	0,2
а) з бюджетом (68)	200	—	—
б) з іншими дебіторами (70, 71, 74, 76, 79)	240	291,2	472,3
б) розрахунковий рахунок (51)	270	199,4	0,2
г) інші кошти (54,55,56)	290	5,3	—
1.13. РАЗОМ АКТИВИ ФОНДУ		495,9	495,7
1. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ФОНДУ			
2.1. Розрахунки з учасниками (75)	450	5,3	33,1
Розрахунки з кредиторами: (60,76)	630	9,5	—
д) по позабюджетних платежах (65)	680	—	0,1
СУМА ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		5,3	42,7
ВАРТІСТЬ ЧИСТИХ АКТИВІВ		490,6	453,0
Для інвестиційного фонду:		10600	66200
6. Кількість акцій та інвестиційних сертифікатів в обігу		—	—
7. Вартість чистих активів розрахунку на акцію та інвестиційний сертифікат в обігу (3,6)		0,046	0,007

Довідка про фінансові вкладення Закритого акціонерного товариства «Національно-промисловий інвестиційний фонд» станом на 01.01.98 р.

№ п/п	Вид цінних паперів з розбивкою по емітентах	балансова вартість	номінальна вартість
1 АКЦІЇ			
АО «Херсонський АТП»	3,5	10,7	—
АО «Новобасанський АТП»	0,6	4,4	—
АО «Борівський АТП»	0,6	4,4	—
АО «Одеський АТП»	2,1	11,6	—
АО «Сокирянський Райагрохім»	1,0	47,5	—
АО «Тара»	4,8	36,6	—
АО «ПМК» «Укрхмельстрой»	2,4	18,8	—
АО «Бориславський автобаз»	2,3	26,3	—
Всього довгострокових вкладень	23,3	159,7	—
Всього:	23,3	159,7	—

Армія Спасення - міжнародна християнська благодійна організація
отмечает свой 5-летний юбилей деятельности в Украине.
В программе праздника - встреча с руководителем Армии Спасения, выступление духовного и социального коллективов.
Ждем Вас 23 апреля 1998 года в малом зале Дома офицеров в 18.00.
Вход бесплатный.

Арбитражным судом Херсонської області (325000, Херсон, ул. Горького, 18) возбуждены дела о банкротстве:

№ 6/152-Б, частного предпринимателя «Реф-Леон», Херсон, ул. Красностуденческая, 22-а (фактически ул. Октябрьской революции, 19), р/счет 644144, валютный счет 1070715700 в Херсонском филиале АКБ «Градобанк»;
№ 5/14-Б, акционерного общества закрытого типа страховой компании «Контракт», р/счет 467024 в КБ «Скифия-банк».

Реклама в газеті «Голос України»
Телефон 441-0934. Факс 441-0542.

У номер

● Івано-Франківськ

Пенсіонерам — пенсії,
боржникам — звільнення

Івано-Франківська облдержадміністрація ажквіає жорстких заходів щодо боржників. Комісії розглянули стан заборгованості у розрахунках за енергоносіями, з Пенсійним фондом і бюджетом. Недоплата суб'єктів господарювання до бюджетів усіх рівнів становить 70 мільйонів гривень. Голова облдержадміністрації М. Вишиванко попросив тележурналістів показати на екрані тих керівників підприємств, з вини котрих медики і вчителі не отримують вчасно зарплату, пенсіонери — пенсію. Розглядатиметься питання про відповідність займаним посадам голів Косівської і Снятинської райдержадміністрацій і керівників ВАТ «Індуктор», «Родон», «Івано-Франківськгаз» та інших підприємств.

● Донецьк

Менше, але не краще

Різне зменшення обсягів виробництва прогнозують на Донеччині — порівняно з минулим роком воно може досягти 15 відсотків. За підсумками першого кварталу, на 2,2 відсотка знизили виробництво металургії. Незважаючи на те, що вугільники додали до минулорічних обсягів видобутку ще 10 відсотків, проблема реалізації палива дедалі загострюється. На коксохімічних заводах створюється наднормативні запаси сировини — при зменшенні попиту на продукцію. Аналогічна ситуація склалася на електростанціях: щодоби спалюється 16 тисяч тонн вугілля, а надходить у півтора раза більше, причому за відвантаження паливо не сплучують місяцями. Аби зменшити збитки, підприємства змушені скорочувати обсяги виробництва.

Спорт

Стосунки між лідерами
загострюються

Футбол. Чемпіонат країни. Вища ліга. 21-й тур. «Карпати» — «Металург» М. 4:1. 7 000. Палинич, 13, 38, 41, Гецко, 25, з пенальті — Сах, 18, з пенальті. «Торпедо» — «Таврія». 4:3. 1 500. Бондаренко, 28, Зубченко, 32, Танасюк, 52, Косенко, 68 — Джугелі, 18, Гайдаш, 48, Опарін, 60. «Зірка» — «Шахтар». 0:0. 4 000. «Дніпро» — «Металург» Зп. 1:0. 2 500. Рижук, 36. «Металург» Д — «Нива». 3:0. 2 000. Мінченко, 55, 90, Оксимиш, 61. «Чорноморськ» — «Ворскла». 2:2. 2 500. Скоропад, 3, 50 — Самойлов, 49, Петков, 84. ЦСКА — «Криббас». 2:1. 500. Крипак, 17, Олексенко, 38 — Гашин, 90. «Прикарпаття» — «Динамо». 0:3. 10 000. Калитвинцев, 4, В. Мавровський, 77, 84.

	В	Н	П	М	О
Шахтар	15	3	3	42-17	48
Динамо	15	1	3	44-11	46
Дніпро	14	1	6	37-16	43
Карпати	11	6	4	23-15	39
Ворскла	12	3	6	30-29	39
Нива	11	2	8	29-23	35
Металург Д	7	6	7	17-16	27
ЦСКА	7	4	9	23-20	25
Криббас	5	8	8	21-22	23
Таврія	6	5	10	27-31	23
Чорноморськ	5	7	9	22-25	22
Зірка	6	4	11	19-32	22
Металург Зп	5	6	10	22-31	21
Металург М	4	8	9	19-28	21
Прикарпаття	4	6	11	22-32	18
Торпедо	2	4	15	13-52	10

Перемігши в Івано-Франківську, динамісти впритул наблизилися до «Шахтаря». Але не забуваймо, що чемпіон має ще й дві гри в запасі. Отака суперечка за лідерство надає матчів наступного туру (28 квітня, вікторія) «Шахтаря» — «Динамо» особливого статусу. То буде боротьба фактично за шість очок.

Донецьчани вже готуються спокійно до цього важливого виробництва. А от підопічні Валерія Лобановського змушені в п'ятницю провести на виїзді повторний четвертьфінальний матч розіграшу Кубка країни проти «Чорноморця». І часу для відновлення сил у них майже не буде.

Знову результативністю порадували «Карпати» (особливо постарався Олександр Палинич). Завдяки перемозі над маріупольцями, львів'яни обійшли в турнірній таблиці «Ворсклу». З такою грою, як на мене, галичані мають непогані перспективи поборотися за медалі.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Хоч бери та весну відмінняй

Врожай-98

За авторитетними висновками спеціалістів, погожих і теплих днів набралось вже досить, щоб завершувати сію ранніх зернових. Проте 90 господарств Дніпропетровщини ще досі не приступили до весняно-польових робіт. У чому ж справа?

З одного боку, в області останніми роками матеріально-технічними «кредитами» допомагали селянам долати труднощі промислового підприємства. Вони задалегідь постачали запчастини до техніки, паливе і добрива. А що робити, коли держава, МінАПК безсилі зарплати? Та цього року з виробуваною практикою, за поодинокими випадками, щось не заладилися. Лише після того, як в облдержадміністрації «гримнули» на-

підприємства, ті наче й «заворушилися». Та коли це це розкрутяться.

З іншого боку, в багатьох господарствах не видно і належної відповідальності. Деінде три чверті тракторів виявилися невідомою технікою. У сілгоспідприємствах Васильківського, П'ятихатського та Мекієвського районів переважають «запальничі» настрії: навіть уже виділені міндобрива та насіння ярих культур забирають не всі поспішають. На обласному рівні довелось терміново створювати спеціальну комісію, що стежитиме за дотриманням на місцях технології посіву та оброботу зернових. Такий собі «райкомівський» на-



лядово-каральний орган.

Казаки, що на полях Дніпропетровщини повсюдно «сплячка», не можна. Понад 150 тисяч гектарів селяни вже засіли. Також підживляють озимину. Здебільшого там, де ні від ко-

го допомоги не чекали, а самотужки лагодили техніку, готували насіння та запальничі.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровська область.

ПРОДОВОЛЬЧА БЕЗПЕКА —
СУЦІЛЬНА НЕБЕЗПЕКА

ХІЛ справжніх бойових дій, навіть, якщо сподогати за ними по «ящику», викликає позитивні емоції: може хіба що у дегенерата. Інтервенція продовольча за воєну не менш небезпечна. Відмінність полягає хіба ось у чому: одразу цілий народ може опинитися на щиті легко і абсолютно безкоштовно — варто лише віддати на милість агресора-імпортера половину внутрішнього харчового ринку. Якщо жавити, що на прилавках вітчизняних магазинів та базарів майже сорок відсотків продовольчих товарів «Made in «не наше», можна констатувати нештатне: Україна в економічній області, яка неодмінно несе з собою політичну залежність від країн-експортерів.

Ринкові пристрасті

Така ситуація — наслідок недоумою вітчизняної сільськогосподарської політики. Швидше — повної її відсутності. Через безгрозів'я як зраду «политових командирів» урядово-маштабу воєнничий заморський загарибник крокує впевнено, майже не відчувачи опору. Зовсім без бою впає ринок м'яса: здався горезівним стегенням. Не витримала планомірного тиску цукрова галузь — нині очікується дефіцит у країні солодкого піску і, відповідно, йдеться про закупівлю цукру-сирцю за

кордоном. Цілком вірогідно, така сама сума долів в недалекому майбутньому очікує ринок плодівочової продукції.

Численні іноземні радники — ідеологи реформування українського села, запрошені для виконання цієї благородної справи нашим урядом, загарибницькі інтереси приховують за ширмою доброзичливості. Моєля, насичення внутрішнього ринку заморськими товарами сприяє створенню конкурентного середовища для продукції українських виробників. Проте у себе такої конкуренції вони чомусь не запроваджують: спробуй-но найчорноземніша потягнуться на їхні «не контрольовані державою» торговельні терени — швидко на двері вкажуть.

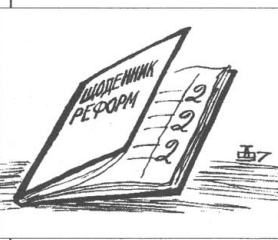
Забурні комерсанти, яким наш урядовий «протекціонізм» (читай — придурення вітчизняного сільськогосподарського ринку) на руку, багаторазово зніжують плечима, дивуючись з такої української відкритості. Кому, як не їм, знати, що таке справжній захист власного товаровиробника. Американці дотують до 80% собівартості м'яса, до 30% — зерна. Тавринники Німеччини отримують

доплати, що становлять 60% собівартості продукції, землероби — 52%. Воно й не дивно, зауважить приспіваний читач. Ці країни — світові аграрні гранди, і порівнювати з ними нашу незалежну неруку, принаймні, некоректно. Для такого переконливого можливо стане ось що: аж ніяк не сільськогосподарська Норвегія, половина території якої розташована за Полярним колом, маючи лише 3 відсотки орних земель, ефективно робить ставку на самозабезпечення продуктами харчування. Донедавна збільшення обсягів виробництва зернових культур було тут державною політикою.

Розмови навіть на найвищому рівні про те, що українське село потребує серйозної підтримки, точаться вже котрий рік поспіль. Та який сенс з кабінетних балачук про необхідність знизити тарифи на енергоносії, ціни на пально-машинні матеріали, ліквідувати диспаритет ціни на промислову і сільськогосподарську продукцію, здійснювати соціальні програми на селі, якщо бюджетні витрати на це все одно не передбачено. Тим часом галузь дедалі глибше занурюється у трясину боргів, з якої їй самотужки вже не вибратися.

Тож про конкуренцію вітчизняного виробника з заморським на нашому продовольчому ринку здебільшого навіть не йдеться. То й плывуть до України іноземні яства, часто низької якості, у привабливій упаковці, демпінговими цінами — допоки вітчизняний виробник свинини, курятини, масла не накаже довго жити. А коли вони на нашому ринку остаточно запанують, ціна гамбургера-інтервента кусатиметься по-справжньому. Важко повірити, що керівники держави цього не знають чи не здатні спрогнозувати можливі наслідки. Тим часом продовольчі багатіни одиноким за одним здаються на милість «опантас».

Галина КВІТКА.



Визріли експортні міражі

Наміри

Нинішнього року, прогноують в МінАПК, обсяги експортованого Україною зерна зростуть до 5 млн. тонн. За словами начальника Головного управління зовнішньоекономічних зв'язків Міністерства Григорія Барановського, можливість для такого прориву найчорноземніша держава матиме: валовий збір зернових цього сезону, очікується, сягне 37 млн. тонн (1997 року — 34,5 млн. тонн), а на світовому ринку попит на «хлібні культури» зростатиме й надалі.

Торік Україна реалізувала на зовнішньому ринку лише

1,7 млн. тонн збіжжя. Поступове зменшення обсягів експортованого Григорій Барановський пояснює низькою якістю зібраного: тільки близько третини з виробленого минулого року зерна виявилось продовольчим. Перешкодою на шляху до омиряного, вважають експерти, неодмінно стане і недостатня потужність вітчизняних портів-елеваторів — їх пропусна спроможність не перевищує 3 млн. тонн збіжжя на рік.

Оксана ЗАПОРІЗЬКА.

БЛОС України

Засновник —

Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.rek.com

© За зміст та достовірність інформації у рекламних повідомленнях відповідальність несе рекламодатель.
© Редакція не замикає поділля позицію авторів публікацій.
© За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
© Рукописи не повертаємо.
© Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію
періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами. Індекс 60955.
Тираж 234597.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311076.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0